Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Grenchen	1L
CLUB 2 Rangers Lugano	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Grenchen	Date / Datum / Date / Data	17.06.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	15:01	End / Ende / Fin / Fine	17:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212304	LIPP Cédric	
Official scorer / Marqueur	221000	ROSA Pamina	
Referee 1 / Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rangers Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Grenchen

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
84	C	DICK Marco				217550
74	A	BÜCHI Max				216789
29	G	STERCHI Nils Domin.	X	X	X	211395
	G					
67		DICK Sacha				203527
71		PROBST Joel				212006
69		HOFER Mirco				207303
66		MÜLLER Marco				97180
51		GIRARD Pascal				97376
20		SCHREIER Sacha				204464

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 201171

APPOLONI Dominic

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:08	84	69	1				
19:10	84	67	2				
25:48	84	66	3				
30:02	84	66	4				
56:55	66	84	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
54:48	84	2	55:25	J1
TOTAL			2 min	

2 Rangers Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
26	C	SARTORI Christian				201329
86	A	PRIOR Dewis				97384
24	G	BIANCHINI Riccardo	X	X	X	214260
	G					
88		NIKLAUS Andrea				210125
4		DE GOTTARDI Pablo				208279
99		GIOIELE Federico				211377
23		MORETTI Vanni				206203
40		HUNZIKER Luca				201721
50		GAETA Christian				203463
59		CERUTTI Alberto				201605
81		SEDILI Lorenzo				204489
17		PEDRAZZI Dario				220856
15		BETTELINI Stefano				215534
32		LEEMANN Jeffrey				206027

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94327

PEDRAZZINI Tommaso

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:55	86		1				
14:26	59	32	2				
15:03	26	88	3				
22:39	4		4				
23:52	15	32	5				
55:25	17	50	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:02	99	2	19:10	G1
55:34	99	2	56:55	I
58:00	4	2	60:00	I
TOTAL			6 min	